



Ο περί Τερματισμού Άπασχολήσεως (Τροποποιητικός) (Άρ. 4) Νόμος του 1979 εκδίδεται διά δημοσιεύσεως εις τήν επίσημον έφημερίδα τής Κυπριακής Δημοκρατίας συμφώνως τῷ άρθρῳ 52 τοῦ Συντάγματος.

Άριθμός 92 τοῦ 1979

ΝΟΜΟΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΩΝ ΤΟΥΣ ΠΕΡΙ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΥ
ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ ΝΟΜΟΥΣ ΤΟΥ 1967 ΕΩΣ 1979

Ἡ Βουλὴ τῶν Ἀντιπροσώπων ψηφίζει ὡς ἀκολούθως:—

1. Ο παρὼν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ περί Τερματισμοῦ Ἀπασχολήσεως (Τροποποιητικός) (Άρ. 4) Νόμος τοῦ 1979 καὶ θὰ ἀναγινώσκηται ὁμοῦ μετὰ τῶν περί Τερματισμοῦ Ἀπασχολήσεως Νόμων τοῦ 1967 ἕως 1979 (ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἀναφερομένων ὡς «ὁ βασικός νόμος»), ὁ δὲ βασικός νόμος καὶ ὁ παρὼν Νόμος θὰ ἀναφέρονται ὁμοῦ ὡς οἱ περί Τερματισμοῦ Ἀπασχολήσεως Νόμοι τοῦ 1967 ἕως (Άρ. 4) τοῦ 1979.

Συνοπτικός τίτλος.

24 τοῦ 1967.
17 τοῦ 1968
67 τοῦ 1972
6 τοῦ 1973
1 τοῦ 1975
18 τοῦ 1977
30 τοῦ 1979
57 τοῦ 1979
82 τοῦ 1979.

2. Οὐδείς δικαιούται εἰς πληρωμὴν λόγῳ πλεονασμοῦ ἐφ' ὅσον ἡ ἀπασχόλησις αὐτοῦ ἐτερματίσθη μετὰ τὴν 14ην Ἰουλίου, 1974 καὶ πρὸ τῆς 18ης Ἀπριλίου, 1977.

Μὴ καταβολὴ πληρωμῆς λόγῳ πλεονασμοῦ διὰ ὀρισμένην περίοδον.

3. Τὸ ἀρθρον 3 τοῦ βασικοῦ νόμου διαγράφεται καὶ ἀντικαθίσταται διὰ τοῦ ἀκολουθοῦ νέου ἀρθρου:

Ἀντικατάστασις τοῦ ἀρθρου 3 τοῦ βασικοῦ νόμου.

«Δικαίωμα τοῦ ἐργοδοτουμένου εἰς ἀποζημίωσιν ἐπὶ τῷ τερματισμῷ τῆς ἀπασχολήσεώς του.

Πρῶτος Πίναξ.

3.—(1) Ὅταν, κατὰ ἢ μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος ἀρθρου, ὁ ἐργοδότης τερματίζει δι' οἰονδήποτε λόγον ἄλλον ἢ τῶν ἐν τῷ ἀρθρῳ 5 ἐκτιθεμένων λόγων, τὴν ἀπασχόλησιν ἐργοδοτουμένου ὁ ὁποῖος ἔχει ἀπασχοληθῆ συνεχῶς ὑπ' αὐτοῦ ἐπὶ εἴκοσι ἕξ τοῦλάχιστον ἐβδομάδας, ὁ ἐργοδοτούμενος κέκτηται δικαίωμα εἰς ἀποζημίωσιν ὑπολογιζομένην συμφώνως πρὸς τὸν Πρῶτον Πίνακα:

Νοείται ότι ο εργοδότης και ο εργοδοτούμενος δύνανται δι' έγγραφου συμβάσεως συναφθείσης κατά τόν χρόνον τής προσλήψεως του εργοδοτουμένου να παρατείνωσι τήν υπό του παρόντος άρθρου προβλεπομένην περίοδον συνεχούς απασχολήσεως μέχρις ανωτάτου όριού έκαστον τεσσάρων εβδομάδων.

(2) Η άποζημίωσις εις τήν όποιαν δικαιούται ο εργοδοτούμενος συμφώνως προς τό έδαφίον (1) καταβάλλεται υπό του εργοδότη καθ' όν ποσόν αύτη δέν υπερβαίνει τά ήμερομίσθια του εργοδοτουμένου δι' έν έτος, και έκ του Ταμείου καθ' όν ποσόν αύτη υπερβαίνει τά ήμερομίσθια του εργοδοτουμένου δι' έν έτος.»

Τροποποιήσις του έδαφίου (1) του άρθρου 9 του βασικού νόμου.

4. Το έδαφίον (1) του άρθρου 9 του βασικού νόμου τροποποιείται διά τής διαγραφής τής παραγράφου (γ) αυτού και τής προσθήκης ευθύς μετά την παράγραφον (β) αυτού των ακόλουθων νέων παραγράφων:

«(γ) όταν ο εργοδοτούμενος άπασχολήθη συνεχώς δι' έκαστον τέσσαρας ή πλείονας εβδομάδας άλλ' όλιγωτέρας των έκαστον πενήκοντα έξι, περίοδος τεσσάρων εβδομάδων

(δ) όταν ο εργοδοτούμενος άπασχολήθη συνεχώς δι' έκαστον πενήκοντα έξι ή πλείονας εβδομάδας άλλ' όλιγωτέρας των διακοσίων όκτώ, περίοδος πέντε εβδομάδων

(ε) όταν ο εργοδοτούμενος άπασχολήθη συνεχώς διά διακοσίας όκτώ ή πλείονας εβδομάδας, περίοδος έξι εβδομάδων:».

Άντικατάστασις του άρθρου 10 του βασικού νόμου.

5. Το άρθρον 10 του βασικού νόμου διαγράφεται και αντικαθίσταται διά του ακόλουθου νέου άρθρου:

10. Η έλαχίστη περίοδος προειδοποιήσεως ή δοθησομένη εις τόν εργοδότην παρ' εργοδοτουμένου όστις άπασχολήθη συνεχώς δι' είκοσι έξι ή πλείονας εβδομάδας άλλ' όλιγωτέρας των πενήκοντα δύο, είναι μία εβδομάς, ή δέ δοθησομένη παρ' εργοδοτουμένου όστις άπασχολήθη συνεχώς διά πενήκοντα δύο ή πλείονας εβδομάδας, είναι δύο εβδομάδες.»

Τροποποιήσις του άρθρου 16 του βασικού νόμου.

6. Το άρθρον 16 του βασικού νόμου τροποποιείται ως ακόλουθος:

(α) Διά τής έξι αυτού διαγραφής του έδαφίου (1) και τής αντικαταστάσεώς του διά του ακόλουθου νέου έδαφίου:

«(1) Όταν κατά ή μετά την έναρξιν τής ισχύος του παρόντος έδαφίου, ή άπασχολήσις εργοδοτουμένου άπασχοληθέντος συνεχώς επί έκαστον τέσσαρας τουλάχιστον εβδομάδας υπό του αυτού εργοδότη τερματίζεται λόγω πλεονασμού, ο εργοδοτούμενος δικαιούται εις πληρωμήν λόγω πλεονασμού έκ του Ταμείου, υπολογιζομένην συμφώνως προς τόν Τέταρτον Πίνακα:

Τέταρτος Πίναξ.

Νοείται ότι ο Υπουργός δύναται, διά Διατάγματος δημοσιευθησομένου εις τήν επίσημον έφημερίδα τής Δημοκρατίας, να μειώση τόν υπό του παρόντος έδαφίου καθοριζόμενον αριθμόν εβδομάδων συνεχούς άπασχολήσεως ούτως ώστε να ληφθώσιν υπ' όψιν τακτικά και έποχιακά διακυμάνσεις εις τήν άπασχολήσιν έξ οίφδήποτε έπαγγέλματι ή ειδική έπιχειρήσει.»

(β) Διά τής έξι αυτού διαγραφής των έδαφίων (3) έως (7).

7. Το άρθρον 17 του βασικού νόμου διαγράφεται και αντικαθίσταται δια του ακόλουθου νέου άρθρου:

«Επιφύλαξις ύφισταμένων δικαιωμάτων»

17. "Όταν λόγω πλεονασμού, ως ούτος καθορίζεται εν τῷ άρθρω 18, εργοδοτούμενος δικαιούται εις οίανδήποτε άμεσον πληρωμήν λόγω πλεονασμού, χορήγημα λόγω άπολύσεως, φιλοδώρημα ή οίανδήποτε άλλην πληρωμήν χορηγουμένην εν σχέσει προς την άπασχόλησίν του παρ' εργοδότη, είτε τὸ δικαίωμα τούτο ύφίσταται λόγω έθίμου, νόμου, συλλογικής συμφωνίας, συμβάσεως είτε δι' άλλον λόγον, ὁ εργοδοτούμενος λαμβάνει:

(α) εκ του Ταμείου τὸ ποσὸν τῆς πληρωμῆς λόγω πλεονασμού τὸ ὁποῖον δικαιούται συμφώνως προς τὸν Τέταρτον Πίνακα· και

Τέταρτος Πίναξ»

(β) παρὰ του εργοδότη, ή έξ οίουδήποτε ταμείου ή άλλης διευθετήσεως λειτουργούσης δια λογαριασμὸν του εργοδότη, τὸ ποσὸν κατὰ τὸ ὁποῖον ή παρὰ του εργοδότη ή δια λογαριασμὸν αὐτοῦ πληρωμή τυχὸν υπερβαίνει τὸ ποσὸν τῆς πληρωμῆς εκ του Ταμείου :

Νοεῖται ὅτι δια τὸς σκοποὺς του παρόντος άρθρου οίανδήποτε εισφορά γενομένη ὑπὸ του εργοδοτουμένου εναντι τῆς πληρωμῆς εις την ὁποίαν ούτος δικαιούται παρὰ του εργοδότη ή έξ οίουδήποτε ταμείου ή άλλης διευθετήσεως λειτουργούσης δια λογαριασμὸν του εργοδότη, ὡς και οίσοδήποτε τόκος ἐπὶ τιαύτης εισφοράς, δέν ὑπολογίζονται :

Νοεῖται περαιτέρω ὅτι δια τὸς σκοποὺς του παρόντος άρθρου οίανδήποτε πληρωμή εκ ταμείου προνοίας δέν ὑπολογίζεται.»

8. Το ἐδάφιον (2) του άρθρου 25 του βασικού νόμου τροποποιεῖται δια τῆς εκ τῆς παραγράφου (γ) αὐτοῦ διαγραφῆς τῶν λέξεων «λόγω πλεονασμού» (πρώτη και δευτέρα γραμμαί) και τῆς αντικαταστάσεως τῶν δια τῶν λέξεων «εκ του Ταμείου».

Τροποποίησις του ἐδαφίου (2) του άρθρου 25 του βασικού νόμου.

9. Ὁ Πρῶτος Πίναξ του βασικού νόμου τροποποιεῖται ὡς ακόλουθως:

(α) Δια τῆς εν τέλει τῆς παραγράφου 2 αὐτοῦ προσθήκης τῶν λέξεων «, λαμβανομένης ὁμως ὑπ' ὄψιν άπασχολήσεως άπό τῆς 1ης Ἰανουαρίου, 1960»

(β) δια τῆς εκ τῆς παραγράφου 3 αὐτοῦ διαγραφῆς τῶν λέξεων «ένὸς έτους» (δευτέρα γραμμῆ) και τῆς αντικαταστάσεως τῶν δια τῶν λέξεων «δύο έτῶν».

Τροποποίησις του Πρῶτου Πίνακος του βασικού νόμου.

10. Ὁ Δεύτερος Πίναξ του βασικού νόμου τροποποιεῖται ὡς ακόλουθως:

(α) Δια τῆς εν τῆ επιφυλάξει τῆς παραγράφου 3 αὐτοῦ ενθέσεως, εὐθύς μετά την λέξιν «έπιχειρήσις» (πρώτη γραμμῆ) τῶν λέξεων «ή τμήμα τῆς έπιχειρήσεως»

(β) δια τῆς εν τῷ Μέρει I αὐτοῦ ενθέσεως, εὐθύς μετά την παράγραφον 3, τῶν ακόλουθων νέων παραγράφων, τῆς ύφισταμένης παραγράφου 4 του Μέρους II αὐτοῦ αναριθμουμένης εις παράγραφον 7:

Τροποποίησις του Δευτέρου Πίνακος του βασικού νόμου.

«4. Προκειμένου περι εργοδοτουμένου ὁ ὁποῖος άπασχολήθη δια περίοδον οὐχι ὀλιγωτέραν τῶν εἴκοσι έξ έβδομά-

δων μεταξύ της 2ας 'Οκτωβρίου, 1972 και της 14ης 'Ιουλίου, 1974, τὸ χρονικὸν διάστημα μεταξύ της 15ης 'Ιουλίου, 1974 και της 3ης 'Οκτωβρίου, 1976, λογίζεται ὡς περίοδος ἀπασχολήσεως μετὰ τοῦ ἐργοδότη ὑπὸ τοῦ ὁποίου ὁ ἐργοδοτούμενος ἀπασχολεῖτο τὴν 18ην 'Απριλίου, 1977, ἢ, ἐὰν δὲν ἀπασχολεῖτο κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην, μετὰ τοῦ πρώτου ἐργοδότη ὑπὸ τοῦ ὁποίου ἀπασχολήθη μετὰ τὴν ὡς εἴρηται ἡμέραν:

Νοεῖται ὅτι τὸ ὡς εἴρηται διάστημα αὐξάνεται κατὰ τὸν ἀριθμὸν ἐβδομάδων συνεχοῦς ἀπασχολήσεως τοῦ ἐργοδοτουμένου ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ τοῦ ἐργοδότη ὑπὸ τοῦ ὁποίου οὗτος ἀπασχολεῖτο κατὰ τὴν 14ην 'Ιουλίου, 1974:

Νοεῖται, περαιτέρω ὅτι, ἐὰν ἡ περίοδος τῆς ἀπασχολήσεως τοῦ ἐργοδοτουμένου μετὰ τῆς 1ης 'Οκτωβρίου, 1973 και τῆς 14ης 'Ιουλίου, 1974, εἶναι ἀδύνατον νὰ ἀποδειχθῇ, τὸ χρονικὸν διάστημα τὸ ὁποῖον λογίζεται ὡς περίοδος ἀπασχολήσεως ἄρχεται τὴν 1ην 'Οκτωβρίου, 1973 και οὐχὶ τὴν 15ην 'Ιουλίου, 1974.

5. Ἡ παράγραφος 4 ἐφαρμόζεται μόνον διὰ τοὺς σκοποὺς ὑπολογισμοῦ τοῦ ποσοῦ τῆς πληρωμῆς λόγῳ πλεονασμοῦ ἐκ τοῦ Ταμείου.

6. Οὐδεμία περίοδος λογίζεται ὡς περίοδος ἀπασχολήσεως δυνάμει τῆς παραγράφου 4, ἐφ' ὅσον αὕτη ὑπελογίσθη διὰ σκοποὺς ἀποζημιώσεως ἢ πληρωμῆς δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου ἀναφορικῶς πρὸς προγενέστερον τερματισμὸν ἀπασχολήσεως τοῦ ἐργοδοτουμένου.»

Τροποποιήσις τοῦ Τετάρτου Πίνακος τοῦ βασικοῦ νόμου.

11. Ὁ Τέταρτος Πίναξ τοῦ βασικοῦ νόμου τροποποιεῖται ὡς ἀκολουθῶς:

(α) Διὰ τῆς ἐκ τῆς παραγράφου 1 αὐτοῦ διαγραφῆς τῶν ὑποπαραγράφων (α) και (β) και τῆς ἀντικαταστάσεώς των διὰ τῶν ἀκολουθῶν νέων ὑποπαραγράφων:

«(α) Διὰ τὰ πρῶτα τέσσαρα ἔτη συνεχοῦς ἀπασχολήσεως, δύο ἐβδομάδων ἡμερομίσθια δι' ἐκάστην περίοδον ἀπασχολήσεως πενήκοντα δύο ἐβδομάδων»

(β) ἀπὸ τοῦ πέμπτου μέχρι και τοῦ δεκάτου ἔτους συνεχοῦς ἀπασχολήσεως, δύο και ἡμισείας ἐβδομάδων ἡμερομίσθια δι' ἐκάστην περίοδον ἀπασχολήσεως πενήκοντα δύο ἐβδομάδων»

(γ) ἀπὸ τοῦ ἑνδεκάτου μέχρι και τοῦ δεκάτου πέμπτου ἔτους συνεχοῦς ἀπασχολήσεως, τριῶν ἐβδομάδων ἡμερομίσθια δι' ἐκάστην περίοδον ἀπασχολήσεως πενήκοντα δύο ἐβδομάδων»

(δ) ἀπὸ τοῦ δεκάτου ἕκτου μέχρι και τοῦ εἰκοστοῦ ἔτους συνεχοῦς ἀπασχολήσεως, τριῶν και ἡμισείας ἐβδομάδων ἡμερομίσθια δι' ἐκάστην περίοδον ἀπασχολήσεως πενήκοντα δύο ἐβδομάδων» και

(ε) ἀπὸ τοῦ εἰκοστοῦ πρώτου μέχρι και τοῦ εἰκοστοῦ πέμπτου ἔτους συνεχοῦς ἀπασχολήσεως, τεσσάρων ἐβδομάδων ἡμερομίσθια δι' ἐκάστην περίοδον ἀπασχολήσεως πενήκοντα δύο ἐβδομάδων.»

(β) Διὰ τῆς ἐκ τῆς παραγράφου 2 αὐτοῦ διαγραφῆς τῶν λέξεων και ἀριθμῶν «1ης 'Ιανουαρίου, 1960» (δευτέρα γραμμὴ) και τῆς ἀντικαταστάσεώς των διὰ τῶν λέξεων και ἀριθμῶν «1ης 'Ιανουαρίου, 1964»,

(γ) Διὰ τῆς διαγραφῆς τοῦ ποσοῦ τῶν «£30» ὅπου τοῦτο ἀπαντᾶται εἰς ἀμφοτέρας τὰς ἐπιφυλάξεις τῆς παραγράφου 4 καὶ τῆς ἀντικαταστάσεως αὐτοῦ διὰ τοῦ ποσοῦ τῶν «£60».

12. Τὸ δικαίωμα παντὸς προσώπου εἰς πληρωμὴν λόγῳ πλεονασμοῦ διὰ τερματισμὸν ἀπασχολήσεως γενόμενον καθ' οἰονδήποτε χρόνον ἀπὸ τῆς 18ης Ἀπριλίου, 1977 μέχρι καὶ τῆς 9ης Δεκεμβρίου, 1979, διέπεται ὑπὸ τῶν διατάξεων τοῦ περὶ Τερματισμοῦ Ἀπασχολήσεως (Τροποποιητικοῦ) Νόμου τοῦ 1977.

Δικαίωμα εἰς πληρωμὴν λόγῳ πλεονασμοῦ πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος νόμου.
18 τοῦ 1977.

13. Ἀνεξαρτήτως τῶν διατάξεων τῶν περὶ Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων Νόμων τοῦ 1972 ἕως 1979, τὸ δικαίωμα παντὸς προσώπου εἰς ἐπίδομα μητρότητος, ἐπίδομα ἀσθενείας, ἐπίδομα ἀνεργίας ἢ ἐπίδομα σωματικῆς βλάβης δυνάμει τῶν προειρημένων Νόμων, οὐδὲν ἄλλως ἐπηρεάζεται ἐκ τῆς λήψεως πληρωμῆς λόγῳ πλεονασμοῦ ἐκ τοῦ Ταμείου διὰ τερματισμὸν ἀπασχολήσεως γενόμενον κατὰ ἢ μετὰ τὴν 10ην Δεκεμβρίου, 1979.

Δικαίωμα εἰς ὀρισμέναις παροχὰς κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων καὶ εἰς πληρωμὴν λόγῳ πλεονασμοῦ.
106 τοῦ 1972
22 τοῦ 1974
11 τοῦ 1975
32 τοῦ 1976
68 τοῦ 1976
81 τοῦ 1977
66 τοῦ 1978
56 τοῦ 1979.

14. Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος Νόμου ἀρχεῖται τὴν 10ην Δεκεμβρίου, 1979.

Ἐναρξίς ἰσχύος.

Ἐτυπώθη ἐν τῷ Τυπογραφεῖῳ τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας, ἐν Λευκωσίᾳ.